ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction publique, le 2 décembre 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "modifiant la loi de redressement du 10 février 1981 instaurant une cotisation de solidarité à charge des personnes rémunérées directement ou indirectement par le secteur public", a donné le 6 décembre 1982 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 2e december 1982 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Openbaar Ambt verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. "tot wijziging van de herstelwet van 10 februari 1981 tot invoering van een solidariteitsbijdrage ten laste van de personen rechtstreeks of onrechtstreeks bezoldigd door de openbare sector", heeft de 6e december 1982 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal en projet a pour objet de reporter du 31 décembre 1982 au 31 décembre 1984 la date à laquelle la loi de redressement du 10 février 1981 instaurant une cotisation de solidarité à charge des personnes rémunérées directement ou indirectement par le secteur public cessera de produire ses effets.

La loi de redressement du 10 février 1981 précitée a institué un régime qui a été considéré comme rattaché au régime de sécurité sociale (voir notamment le rapport fait au nom de la Commission de l'intérieur, des affaires générales et de la fonction publique de la Chambre des Représentants, par M. THYS - Chambre 1980-1981, doc. n° 711/7, spécialement page 3 et page 6). Il s'agit donc d'une compétence demeurée entièrement nationale.

Le fondement invoqué dans le préambule de l'arrêté en projet peut dès lors être admis.

PREAMBULE.

Dans la mesure où le Gouvernement entend se dispenser, pour des raisons d'urgence, des consultations prescrites en la matière, il y aurait lieu de viser l'article 3, § 2, de la loi du 2 février 1982.

L'alinéa 1er devrait alors être rédigé comme suit :

"Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs au Roi, notamment l'article 1er, 5°, et l'article 3, § 2;".

.../...

DISPOSITIF.

Article 1er.

Dans le texte français, il y aurait lieu d'écrire : "Dans l'article 11, alinéa 1er, ..." au lieu de "A l'article 11, alinéa 1er, ...".

Article 2.

Cet article devrait être rédigé comme suit :

"Article 2.-

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983".

Het ontwerp-koninklijk besluit strekt er toe de datum waarop de herstelwet van 10 februari 1981 tot invoering van een solidariteitsbijdrage ten laste van de personen rechtstreeks of onrechtstreeks bezoldigd door de openbare sector, zal ophouden uitwerking te hebben, van 31 december 1982 naar 31 december 1984 te verschuiven.

Evengenoemde herstelwet van 10 februari 1981 heeft een regeling ingesteld die geacht werd onder de maatschappelijke zekerheid te ressorteren (zie onder meer het namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, door de Heer THYS uitgebracht verslag - Kamer 1980-1981, Gedr. St. nr. 711/7, inzonderheid blz. 3 en 6). Het betreft hier dus een volledig nationaal gebleven bevoegdheid.

De in de aanhef van het ontworpen koninklijk besluit aangehaalde rechtsgrond kan derhalve worden aanvaard.

AANHEF.

Voor zover het de bedoeling van de Regering is, om wegens de dringende noodzakelijkheid voorbij te gaan aan de ten deze voorgeschreven raadplegingen, zou moeten worden verwezen naar artikel 3, § 2, van de wet van 2 februari 1982.

In dat geval leze men het eerste lid als volgt:

"Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 5°, en op artikel 3, § 2;".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

In de Franse tekst schrijve men "Dans l'article 11, alinéa 1er, ..." in plaats van "A l'article 11, alinéa 1er, ...".

Artikel 2.

Dit artikel leze men als volgt :

"Artikel 2.-
Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. G. BOLAND, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. BOLAND, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.